

# الحقوق المدنية

## في العالم القديم ومتناها ثابتة<sup>(١)</sup>

الحقوق المدنية عنصر من عناصر المدنية العامة للعالم القديم وحال ملازم له في أول أدوار التجمع البشري وقد اهتدت إليها فطرة الإنسان قبل أن يعني بأمرها ما وقفت عليه من الكتب السماوية . ولها متبايع ثابتة مطردة عند جميع الأمم لاتخراج عن ثلاثة بعد البحث والاستقراء

### «أوها الحاجة»

هذا الأصل كأنه من أصول الصناعة والتجارة وغيرها فهو أصل من أصول الحقوق المدنية وهو أصل ثابت في كل زمان لما هو حاجي من الأحكام المدنية . ولذلك أقرته الشريعة الإسلامية . وقد اشتهر على السنة العموم أن الحاجة أصل الاختراع . ومن هذا الأصل استنبط الناس قديماً مبادلة العروض بالعروض ، ومهما يستنبط منه حق الزواج لبقاء النوع الإنساني وحق الطلاق لتحصيل الراحة من النزاع العائلي الدائم

### «ثانيةها ارشاد الفطرة»

وتحصل هذا الأصل اتفاق آراء العالم كافة أو أهل محيط بيته على الحكم باستحسان الأمر الذي يكون وسيلة لتحصيل مقاصد الحياة العامة وهو أصل يعم الحاجيات والكماليات من الحقوق والارتفاعات وقد استنبط منه قسمة المشترك . أو المهاية زماناً أو مكاناً على الانتفاع به قالوا ومن ذلك توريث الابن مال أبيه . وهذا الأصل هو الذي سمي بلسان الشريعة الإسلامية الاجماع وقد تخصص العمل به فيها بحالة فقدان النص من الكتاب أو السنة الذين اعتبرهما الأصلين الأولين لأنواع الشرائع والأحكام

(١) المحاضرة التي ألقاها الشيخ سعيد مراد الغزي أستاذ المجلة في المعهد الحقوقى وذلك في بهو المجمع العلمي ليلة الجمعة في ١٣ تشرين الأول سنة ١٩٢١ م



### « الثالث التجارب والممارسة »

وبحصله أن الاجتماع البشري لما كان قد يطأ عليه من المعاملات الكمالية ما لا يكون مبرماً مع عدم اتفاق الآراء والفتور على تعين ما يقع ملائماً من صورها وكيفياتها لم يروا مندودة عند طلب الكمال عن الأخذ بأية صورة تخطر لأي محيط من صور تلك المعاملة التي يتصورها العقل وتطبيق أية كيفية يتمكنون من تطبيقها فيها بينهم لتحصيل المقصود الحيوي من تلك المعاملة ويغلب وجود هذا الأصل في المعاملات الاختيارية مثل الزكاة وأنواع التجارب والوكالات والمزارعات

وبعد ان تظهر ملائمة تلك الصور والكيفيات لمصلحة الفريقين على ايجاد تلك المعاملة بينها ويتبين أنه لا ينشأ منها خلاف في الأغلب تعتبر في ذلك المحبط أصلاً من الأصول لما تدخله من المعاملات المدنية مقبولاً عند جمهورهم يرجعون إليه مرة في تقرير الحق وأخرى في تحصيله من وجوب عليه من هو حق له

وقد سمي هذا الأصل بلسان التشريع الإسلامي (العرف والعادة) وقد أقرته الشريعة الإسلامية عاماً في غير المنصوص من الأحكام على مر الأيام وهو من أهم الأصول والقواعد للشرائع الكنسية في كل جيل من الأجيال وعصر من العصور

### علاقة أصحاب الشرائع الساوية بالحقوق المدنية

ما تقدم يتكون بلا ريب سؤال ملخصه ما هي اذن علاقة الشرائع الساوية بالحقوق المدنية والجواب عنه حسبما يتضح من أساليب الكتب الساوية المقدسة أن المقصود الأساسي من ازاحتها ومن ارسال الرسل العظام التي نشرت تعاليمها إنما هو تربية النفوس بالأخلاق الفاضلة وتطوير الامم من سعيق الانحطاط الادبي إلى ذروة الكمال العقلي وتنمية الروابط القلبية فيما بين البشر وسوقهم من طريق الرغبة وحب الخير إلى أرفع الخصال وجعلهم يتركون المساوى، والقبائح باختيارهم بعداً عن أضرارها وعندهن يستعدون لوضع ما يحتاجون إليه من نافع القوانين

وقد اقتدر كل واحد من الشارعين على أن يطور بنفسه وبنلامذته الملايين من

الناس في أقل من ربع قرن مع أن تطوير الامم باصول التربية العامة لا يمكن حصوله قطعاً في ثلاثة أمثال هذه المدة كما تقرر في علم الاجتماع

وهذه هي خاصة الشارعين المشتركة فيما بينهم التي لا يمكن ان يختارهم فيها احد سواهم من اكابر الفلاسفة واعاظم نوابع الام

### الحقوق المدنية الشرقية وفي ضمنها العربية قبل الاسلام

ما تقدم علم انه لابد لايام من أن تكون ذات حقوق مدنية حيث لا يمكنها الحياة الاجتماعية بدونها غير أن التفاضل بين الامم إنما يقع في حسن انتخاب هذه الاصول وأيضاً في ثراثها حسب درجة الامة الاخلاقية وصحة احتياجها أو فسادها وما وصلت اليه من درجة البعد عن الشر واحترام حقوق الافراد والجماعات عندما يريد أن تستخرج بارشاد فطرتها احكام القانون وحسب درجة ما اعتناته من أحكام المعاملات في الحسن والقبح

ثم ان أول ما عرف فيما وصل اليه البحث والاكتشاف من الحقوق المدنية الشرقية شريعة حمورابي المسماة باسم الملك السادس من ملوك الدولة الاولى من دول بابل المؤسسة قبل الميلاد بالفين واربعين سنة وستين سنة والتي هي من أصل عربي عند أكثر المؤرخين فمن هذه الشريعة في حقوق الزواج ان كلا من الرجل والمرأة إنما يقتربون بمن يساويه في الطبقة الاجتماعية لابن هو فوقه أو انزل منه طبقة

وقد كان يقع نادراً اتخاذ السراري بطريق الملك غير انهم كانوا يستثنون من ذلك عبيد القصر الملكي فيجوزون لهم التزوج ببنات الاحرار

وكان زواجهم بعقد يكتب ويدون كما هو الحال في حدث الشرانع السماوية وعند ارقي الامم اليوم وكانت حقوق الزوجية عندهم متباينة على نحو قريب مما هو معروض عن الشريعة الاسلامية ومن احكامهم عقوبة الزاني بالقتل ذبحاً ويستثنى من ذلك المرأة التي يغيب زوجها في الاسر ولا تجد من ينفق عليها فيسوعن لها أن تلتجأ إلى من تتخذه زوجاً فإذا عاد الزوج الاول كان احق بها وان اولدها الثاني أولاداً فهم له وكان الزوج بقدم مهر أيسمى ثمن العروض والزوجة تحضر من أبيها أيضاً كل المالي يحفظ للزوجة عند الزوج للحاجة.

ومن أحكام هذه الشريعة ان الطلاق بيد الرجل فقط وحيثما يستعمله يرجع مهر الزوجة إذا كان محفوظاً عنده ويطلقها أما هي فيجب عليها تربية الأولاد في مقابل حصة معينة من كسب الاب ولا يتحقق له طلاقها في حال المرض بل يتزوج سواها ان أراد وتبقي نفقتها عليه طول حياتها .

ثم ان الزوجة إذا كانت متضررة من معاشرة الزوج ترفع أمرها للقاضي فينزعها من الزوج جبراً إذا ظهر صدقها والا طرحت في الماء

ثم انه يتشكل من الزواج في هذه الشريعة عقد كفالة متبادلة بين الزوجين في جميع الحقوق المدنية . ولا تفرق هذه الشريعة في الارث بين الذكر والانثى وللوالد ان يمنع من اولاده من وقع منه سبب معقول يوجب منه عن الميراث من ارثه ومن أحكامها في المعاملات العامة تسمير الحكومة لقيم السلع وتقدير أجور الصناع حتى من ذوي الحرف الرفيعة مثل الاطباء والمحامين .

وكان عندهم عقود وصكوك المعاملات العامة .

ثم مضت اعصار وأدھار ما بين هذه الدولة صاحبة هذه الشريعة وبين عرب المجاز الذين ظهر فيهم الشارع الاعظم محمد صلى الله عليه وسلم وقد كانت حالتهم الحقوقية على درجة من الانتظام أرقى بكثير من حالتهم الاجتماعية العامة والأدارية وقد ورثا عن هذه الدولة ومن بعدها من الدول الشرقية العربية كثيراً من قواعد الزواج والطلاق غير أنهم ساء نظام الطلاق عندهم وصاروا يستعملونه مع عدم شدة الحاجة اليه بل اخترعوا الظهار والإبلاء لقهر راعيات الزوجات وفشا عندهم تعدد الزوجات بداع وبذاته بسبب توالي الحروب مابين قبائلهم وما ترج عنها من ازدياد عدد النساء على عدد الرجال في القبيلة الواحدة من سباباً الحرب أما في قسم الحقوق المدنية العامة فقد كان نظامهم جيداً جداً لا يوجد له نظير عند دول الأرض العظيمة في ذلك العهد مثل دولة الفرس والرمان .

ومن ذلك ان اصول القضاء عندهم كانت من أعدل ما يمكن في ذلك العصر وقد كانوا يأخذون عن منابع الحقوق الثلاثة المتقدمة ما يحتاجون اليه من الأحكام المدنية

بدون أن يدونوا شيئاً من تلك الأحكام الجزئية وطرق القضاء وإثبات الحقوق المحصرة في قول شاعرهم : فإن الحق مقطوعه ثلاث شهود أو يمين أو جلاء وقد كان عندهم حكام في الأموال وآخرون في الدماء وحكام في النسب لإثبات من يكون من الأبناء متولداً على غير عمود النسب وأصول الزواج العامة وحكام في دعاوى التجاوز على العرض .

ومع ذلك فقد كانت حالتهم الادارية ونظام حياتهم الاجتماعي على درجة من البساطة بسبب فلة المقتنيات وضعف الصناعة والتجارة والمحصار الكسب في طرق بسيطة كفليل من النسيج وتربية الماشي وما شاكلها .

### الحقوق المدنية عند الرومان من قبل القرن السادس الميلادي لا واسط القرن الحادي عشر

أما الرومان أصحاب الملك الشخصي والملك الفسيحة فقد كانت الحقوق المدنية وفي جملتها دلائل القضاء عندهم على أتمس ما يمكن أن يتصوره الإنسان .

فقد اعتبروا من أدلة القضاء المصارعة ما بين شخصين قويين من أخصاء المتداعبين وامتحان الحق من الباطل في الدعاوى بالحديد الحمي في النار الذي كان يستعمل للاقرار بالجرائم مرة وبالحقوق أخرى والطرح في الماء البارد في الشتاء حتى وبالصلب أحياناً وهو أن يقف الشخص على هيئة الصليب ماداً بيديه مدة معينة من الزمان لامتحان الصدق من الكذب في دعوه أو التهمة أو البراءة فيما يدعى عليه من الجرم كما بسطه المؤرخ الشهير موسهم الجرمي في تاريخ الكنيسة .

ولا يستراب في أن الرومان أخذوا ذلك عن برابرة افريقيا .

وقد بقى القانون الروماني على هذه الحالة لم يتغير في أساسه تغيراً يذكر لأواسط القرن الحادي عشر الميلادي أي بعد ظهور الاسلام بأربعة قرون ونصف .

### الحقوق المدنية في الاسلام ومنابعها الجديدة

سبق القول في أن البحث عن القوانين المدنية ليس لازماً من لوازم الشرائع السماوية ولا مطرداً من كافة الرسل العظام .



ومن الدواعي على أنه أوحى للشارع العربي سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم جملة صالحة في الحقوق المدنية أنه قد أكمل عمله الأساسي وبعد التطوير الأخلاقي للمحيط الذي ظهر فيه في الثلاثاء عشر سنة التي أقامها بمكة بعدما بعث رسولًا عليه وجده عنده من الوقت متسع لأن يعلم الناس أصولاً عامة في الحقوق المدنية كما فعل السليم سيدنا موسى صلى الله عليه وسلم لغير السبب

غير أن ما أوضحه الشارع العربي من ذلك كان أغزر مادة وأطول حياة بنسبة رقي الإنسانية المطرد حسب سنة التدرج

ومن الدواعي أيضاً ما كان عليه جيران محيطه الفرس والرومان من فساد النظام القضائي كما من التنبئه على بعض ذلك . وعدم تمام استفادة العرب مما كانوا عليه من النظام القضائي بداعي فساد نظمهم الاجتماعي والادبي بما كان قد حل عليهم عمرو بن لحي الخزاعي حاكماً مقاطعة الحجاز قبل بعث الرسول محمد صلى الله عليه وسلم بقرنين تقريباً من عادات وعقائد الهندو عندما توجه لطبريا مستطيباً من مياهها المعدنية

ثم ان الاسلام بعدما نظر نظرة عامة للشرايع الماضية قبل ما وجده منها ملائماً للمصالح العامة من ذلك المضاربات والشركات والرهون وعقوبة الزناة وقتلة التفوس والبغاء وهذا النوع لا يحصر كثرة

وعدل ما يصير نافماً وصالحاً ببعض تعديل كالبيانات والاجارات التي أدخل عليها من الشروط في المعقود عليه والعقود ما يضمن مصلحتها ويرفع النزاع فيما بينها ومن هذا النوع الاعظم من أحكام الشريعة الاسلامية كما يتضح من أحاط بفروعها مما بما كانت عليه حالة العالم القديم في هذا النوع من المعاملات كما أنه أبطل ما هو مضر من الأحكام القديمة من ذلك ابطاله حكم تأييد الظهار والإبلاء وابطاله باتفاق الطلاق على المظاهر والمولى فيما لو بقي مصراً على قوله ولم يرجع عنه واجب عليه عند الرجوع كفارقة غليظة يقصد منها الزجر عن الدخول في مثل هذا العمل والتتجاهسر عليه

وشرع أحكاماً جديدة لا عهد للعالم القديم بها نافعة جداً مثل اللعاف ما بين



الزوجين الذي عاقبته الفراق الدائم فيما بينهما عندما يرمي الزوج زوجته بتهمة الفاحشة من دون أن يكرون له على قوله دليل تقع به القناعة

وقد كانت عرب الجاهلية تهرب في مثل هذه الحادثة للكهان يستطلمون رأيهم اعتقاداً بأن لهم صلة مع الملا الأعلى في الوقوف على الحقائق العامة التي فقدت الأسباب الظاهرة للوقوف عليها

وشرع الأخذ بالشفعة وحدود درجات الأهلية والمسؤولية في كافة أنواع الحقوق وسائل أصناف الجرائم

ووسع طرق القضاء وأوضح أسبابه على وجه لم يعرف في شرائع العالم القديم وتفصيل ذلك والاحاطة به متى سر لمن وقف على المدونات الحقوقية الإسلامية وعرف ما كان عند العالم قبل الإسلام من ذلك

ثم ان الاصول والمنابع الحقوقية في نظر الشريعة الإسلامية أربعة تندمج فيها الاصول الثلاثة العامة المتقدمة لكافه الامم وهذه الاصول هي الكتاب أي القرآن المجيد والسنّة أي أقوال الرسول وأعماله وتقريره ما يراه من عمل غيره ويعبر عن هذين الأصلين بالنص التشريعي وما في معناه

والاجماع وهو عبارة عن اتفاق علماء الشرع الواقفين على أصوله على الحكم في الحادثة الغير الواضح حكمها بوجه خاص من النص التشريعي ويعبّر عن هؤلاء العلماء أيضاً بأهل الاجتہاد القادرين على استنباط أحكام الحوادث الجزئية من المنابع العامة والمنبع الرابع القياس المختص الاستفادة منه بھؤلاء العلماء المتقدم بيانهم في الاجماع ومن هذا يتضح أن الشريعة الإسلامية اثبتت أصولاً ثابتة للأحكام المدنية يمكن أن يستفاد منها كل ما يحتاج إليه في كل عصر كما أن نصوصها قد صرحت بمراعاة الأعراف والعادات في التشريع وبماشة الحاجات والمصالح المختلفة باختلاف العصور المتعددة بتتجدد أطوار الحضارة وال عمران

الحقوق المدنية الرومانية من أواسط القرن الحادي عشر الميلادي لآن في أوائل هذا القرن وجد غريبت أي السلفستر الثاني الافرنسي الذي جلس على



كوسى ماري بطرس لغاية سنة ١٠٢٤ ميلادية وكان مع اخوات له من أنصار العلم والحق معا يتلقون سائر العلوم التي كان سوقها رائجًا في مدارس الاندلس الإسلامية وفي جملتها الفقه الإسلامي المأخذ عن منابعه الأربع المتقدمة في العنوان قبل هذا بعده أن برعوا في اللغة العربية وكانوا يترجمون دروسهم إلى لغتهم فبسبب ذلك وبسبب رداءة حالة القضاة عندهم كا تقدم الاشارة إلى بعض ذلك في هذه المقالة

وعليه فكرروا في أن ينقلوا ما يلائمهم ويوافق محبيتهم من أحكام تلك الحقوق واقنعوا بضرورة ذلك ملوك الجهة الجنوبية من بلادهم

وبعد أن اتفق رأيهم على ذلك بشرط عدم عزو المأخذ عن الشرائع الإسلامية لتبنيه الأصلي خوفاً من نفرة العامة من المسيحيين الذين كانوا بواسطة رؤساء الدين ينفرون من كل شيء مصدره الإسلام منها كان حسناً ونافعاً فاجتمعوا من أجل ذلك على تسمية ما يأخذونه عن الشريعة الإسلامية من تلك الحقوق (الشرع الرومانية) أو (القانون المدني) وأن يعزوه لاجتهدات علماء الحقوق منهم بنتيجة البحث والدرس

وهذه الحقيقة على هذا الوجه ثابتة من مصادرين أحدهما مصدر شرقي إسلامي وهو ما يأتي :

قد جاء في مجموعة رسائل في شوارد المسائل للعالم الباحث المنقب مفضل بن رضى الاسفرنجي مانصه :

كتب أبو العباس الكركي من تلامذة بهمنيار وهذا تلميذ الشيخ الوئيس أبي علي بن سينا في رسالته لمفتي مرو أحمد بن عبد الله السريخى في معنى كمال الفقه أن أبا الوليد محمد بن عبد الله بن خيره نقل في تعليقاته على النهاية شرح الهداية ان طلبة العلم من الأفرنج الذين كانوا يسافرون إلى غرناطة لطلب العلم اهتموا كثيراً بنقل فقه الإسلام إلى لغتهم لعلهم يستعملونه في بلادهم لرداة الأحكام فيها خصوصاً في المائة الرابعة والخامسة من الهجرة فقد برعوا في اللغة العربية منهم هربت والبرت فانهلا طلبوا مساعدة العلماء لابراز مقصدهما وقد ساعدوهما حتى دونوا الفقه كاماً وحوروه إلى ما يوافق بلادهم ولذلك ترى أحكام القوانين والقضاء لا تزال رديئة وسيئة في العدوة



الشهالية من بلاد الافرنج اه المقصود نقله من عبارة الاسفرنکاني من علماء الفرسن المعتبر عنهم بعلماء ماوراء النهر . والمصدر الثاني غربي وغير اسلامي وهو ما يأتى :

قال العلامة المؤرخ الشهير موسيم الجرمي في تاريخ الكنيسة المترجم للعربية بمعرفة العالم هانري جسب الامير كاني المطبوع في بيروت في كلامه عن القرن العاشر الميلادي مانصه ان هربرت الفرنسي المعروف بين الاخبار الرومانين بسلفستر الثاني كان مدحوناً على بعض معرفته ولا سيما الفلسفة والطب والتعلیمات لكتب غرب اسبانيا ومدارسهم لانه مضى إلى اسبانيا في طلب العلم وكانت تلميذ علماء العرب في قرطبة وسفلة ( اشبيلية ) وربما اثرت سيرته في الاوروبيين المتشوقين للعلم وخاصة للطب والحساب والهندسة والفلسفة فكان لهم من ذلك الوقت فصاعداً رغبة عظيمة في أن يقرؤوا ويسمعوا علماء العرب الساكدين في اسبانيا وبعض نواحي ايطاليا وتترجم كثير من كتبهم إلى اللاتينية وذهب كثير من التلاميذ إلى اسبانيا ليتعلموا رأساً من خطب علماء العرب وحق علينا ان نقول ان العرب ولا سيما عرب اسبانيا هم اصل وينبع كل معرفة من الطب والفلسفة والفلكل والتعلیمات التي بزغت في أوربا من القرن العاشر فصاعداً اه كلام المؤرخ حرفياً .

ولا يخفى ان علم القوانين هو من أهم التعلیمات التي اشتهرت في اوربا في تلك الاوقيات وان ما أخذوه من القوانين المدنية والاحكام القضائية هو عين ما تقبوه بالقوانين المدنية الجديدة الرومانية للسبب الذي تقدم بيانه والذي يؤيد صحة هذا الاستنتاج البسيط الواضح من هذين المصادرين التدقيق في أحوال وتطورات القانون الروماني إلى ما قبل رحلة أولئك العلماء من الافرنج إلى اسبانيا وذلك موضع قرناً بعد قرن في كتاب موسيم المحدث عنه وعدم تجويز العقل ما يلفقه بعض مؤرخي الافرنج من مسألة ظهور القانون الروماني فجأة بعد اختفائة مدة أربعة أو خمسة قرون فإنه من الحال أن تجهل أمة قانونها هذه المدة ثم يظهر فجأة على شكل لا يتفق مع القانون المعروف قدماً يوجه من الوجوه ولم يدون في صحيفه واحدة فإن ذلك لم يعرض لامة من أمم الأرض القانونية في الغرب والشرق مع ان الحاجة لتطبيق القانون على الحوادث المستمرة داعية لدوماً معرفته والوقوف على احكامه . والخلاصة انه لا يوجد سند تاريخي ثابت

يدل على وجود القانون الروماني على الوضع الموجود به الآن أو قريب منه قبل رحلة سلفستر ومن معه من الطلاب لمدارس إسبانيا .

ولا ينتظر وجود مصدر من المصادر الأفرنجية على صحة قولنا بأن القانون الروماني أخذ عن الفقه الإسلامي أصرح مما تكلم به المؤرخ موسيم مع الجزم بأنه ما كان من الممكن للأخذين التصريح الواضح بنسبة ما أخذته لمصدره المأذوذ عنه لأنه تقوم عليهم قيامة رؤساء الأكليروس الكبرى وتضطركم ضوضاء الامة المنقادة اليهم للعدول عمما يرونه من انفع الاعمال لبلادهم ومن أكبر الخدمات لصالحتها ولو كان في الطب والفلسفة المصحح بانها أخذت عن علماء العرب شيء من الصبغة الدينية لما رأينا التصريح بأخذ ذلك عنهم .

كان عبارة منفصل الاسفري نكاني المنشورة عن تلميذ تلميذ ابن سينا الذي هو من علماء أواسط القرن الخامس إنما دونت لتدعين حقيقة ما كان يختلف فيها اثنان في ذلك العصر الذي لم يقبل من علمائه أحد بخلاف هذه الحقيقة وإن علماء الأفرنج إنما كتموها عن قومهم قصدًا لمقصد سام لا يعابون في الكتاب من أجله بل يمدحون وإنما حدث الاصرار على اخفاء هذه الحقيقة من القرون الوسطى فصاعداً ثانية بدون قصد لعدم وجود التصريح بها في مأخذ علمائهم وأخرى بقصد لمن وقف عليها من المأخذ العربية حبّاً في الصيت وتدوين المؤرخ الآثار الحسنة لأمتهم ولا يخلو التاريخ من هذا الوصف على اجماله حتى فيما بين الأحزاب المختلفة من امة واحدة فاهيلك بما يكون من ذلك ما بين الشرق والغرب

وانني موقن بأنه قد قرب الوقت الذي يعترف فيه الشرق بكل ما للغرب من المزايا ويعترف كذلك الغرب بكل ما للشرق من المزايا ويجلس فيه الفريقان على سرر متقابلين متآخين متحابين بقوة الله وانتشار العلم وحسن المقصد .